

~~SECRET~~

COPY

From: Tokyo  
 To : Washington  
 19 November 1941  
 (J19)

Circular #2353

Regarding the broadcast of a special message in an emergency.

In case of emergency (danger of cutting off our diplomatic relations), and the cutting off of international communications, the following warning will be added in the middle of the daily Japanese language short wave news broadcast.

- (1) In case of a Japan-U.S. relations in danger: HIGASHI NO KAZEAME.\*
- (2) Japan-U.S.S.R. relations: KITANOKAZE KUMORI.\*\*
- (3) Japan-British relations: NISHI NO KAZE HARE.\*\*\*

This signal will be given in the middle and at the end as a weather forecast and each sentence will be repeated twice. When this is heard please destroy all code papers, etc. This is as yet to be a completely secret arrangement.

Forward as urgent intelligence.

\*East wind rain.  
 \*\*North wind cloudy.  
 \*\*\*West wind clear.

Declassified and approved for release by NSA on 11-08-2013 pursuant to E.O. 13526

SIS 25432

JD-1: 6875

(Y) Navy Trans. 11-28-41 (S-TT)

~~SECRET~~

Key furnished by British (Navy says  
 Singapore to London to Wash DC  
 24 Nov 41)  
 J.

~~SECRET~~

From: Tokyo  
To : Washington  
19 November 1941  
(J19)

Circular #2353

Regarding the broadcast of a special message in an emergency.

In case of emergency (danger of cutting off our diplomatic relations), and the cutting off of international communications, the following warning will be added in the middle of the daily Japanese language short wave news broadcast.

- (1) In case of a Japan-U.S. relations in danger: HIGASHI NO KAZEAME.\*
- (2) Japan-U.S.S.R. relations: KITANOKAZE KUMORI.\*\*
- (3) Japan-British relations: NISHI NO KAZE HARE.\*\*\*

This signal will be given in the middle and at the end as a weather forecast and each sentence will be repeated twice. When this is heard please destroy all code papers, etc. This is as yet to be a completely secret arrangement.

Forward as urgent intelligence.

\*East wind rain.  
\*\*North wind cloudy.  
\*\*\*West wind clear.

SIS 25432

JD-1: 6875

(Y) Navy Trans. 11-28-41 (S-TT)

~~SECRET~~

From: Tokyo  
 To : Washington  
 19 November 1941  
 (J19)

Circular #2353

Regarding the broadcast of a special message in an emergency.

In case of emergency (danger of cutting off our diplomatic relations), and the cutting off of international communications, the following warning will be added in the middle of the daily Japanese language short wave news broadcast.

- (1) In case of a Japan-U.S. relations in danger: HIGASHI NO KAZEAME.\*
- (2) Japan-U.S.S.R. relations: KITANOKAZE KUMORI.\*\*
- (3) Japan-British relations: NISHI NO KAZE HARE.\*\*\*

This signal will be given in the middle and at the end as a weather forecast and each sentence will be repeated twice. When this is heard please destroy all code papers, etc. This is as yet to be a completely secret arrangement.

Forward as urgent intelligence.

\*East wind rain.  
 \*\*North wind cloudy.  
 \*\*\*West wind clear.

SIS 25432

JD-1: 6875

(Y) Navy Trans. 11-28-41 (S-TT)

~~SECRET~~